

EDITO



Ce printemps ensoleillé, avec des températures dignes de l'été malgré les fraîcheurs nocturnes, fait revivre la nature, mais aussi et surtout l'humain, qui retrouve les plaisirs de la vie en dehors de ses quatre murs, du jardinage, du fleurissement de son cadre de vie, des activités de loisirs en plein air...

Cette période propice à l'embellissement de nos espaces paysagers est mise à profit par nos équipes pour poursuivre la valorisation du secteur de la gare et des ateliers.

Les travaux d'aménagement du parking sont en phase finale d'achèvement avec la mise en place de l'éclairage public, la signalisation horizontale, la pose des candélabres. L'enlèvement des mats électriques et des réseaux aériens sera effectif dans les tous prochains jours.

Puis, nous laisserons la place à nos artistes communaux, qui procèderont au fleurissement de ce nouvel espace. Nous savons que nous pouvons leur faire confiance quant à l'originalité de leurs créations et l'harmonie des aménagements végétaux et floraux. On nous annonce même l'arrivée d'un wagonnet pour marquer l'accès aux quais et la pose de nouveaux totems d'informations.

Nous ferons également un modeste geste pour l'environnement et le développement durable en testant, à partir de minuit, l'extinction d'une lampe sur deux au niveau du nouveau parking de la gare.

En partenariat avec la Région Alsace et la commune, les services de la SNCF installent un nouvel abri voyageur et un abri sécurisé à badge pour les vélos. Nous ne manquerons pas de vous informer de la date de disponibilité de ces cartes d'accès gratuit, qui pourront être retirées au secrétariat de la mairie.

Ces équipements complèteront l'installation des afficheurs électroniques opérationnels depuis quelques mois, qui annonceront, dès la fin de cette année, l'arrêt de tous les trains dans notre gare.

La construction de l'atelier municipal avance conformément au planning prévisionnel des travaux. La structure en bois sera élevée dans les prochaines semaines pour laisser la place à une bâtisse en bois, respectueuse de l'environnement.

Cet équipement permettra une meilleure efficacité de nos agents avec le regroupement des matériels actuellement dispersés dans de nombreux bâtiments.

La place devant l'ancienne gare et le nouvel atelier sera mise en enrobé, pour garantir un accès en site propre aux conteneurs à verre, papier et vêtement. Nous réfléchissons encore au meilleur moyen de structurer vos apports volontaires de ferrailles et de déchets verts... en précisant que votre réflexe premier doit rester l'utilisation de la déchetterie intercommunale située sur les hauteurs du bourg centre.

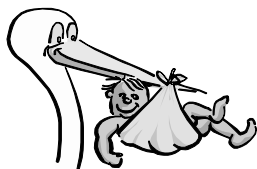
Enfin, la partie arrière de l'ancienne gare sera nettoyée pour offrir une image plus agréable de cette entrée ferroviaire de notre village.

Ainsi, vers la fin de la période estivale, nous mettrons à votre disposition un espace totalement rénové et plus fonctionnel, une entrée de village plus accueillante, un parking mieux sécurisé, un accès au train plus attractif...

Simon SCHMIDT
Maire de Oermingen

ETAT-CIVIL

du 1^{er} trimestre 2011



Naissances :

NEY Maxime,

Né le 28 janvier 2011 à Saverne, fils de NEY Frédéric et de BURGUN Isabelle, demeurant 2, Cité du Personnel.

BAHR Maxime,

Né le 10 mars 2011 à Sarreguemines, fils de BAHN Christophe et de GARNIER Marie, demeurant 7, rue du Stade.

DAHLET Mathilde,

Née le 02 avril 2011 à Sarreguemines, fille de DAHLET Didier et de SCHMIDT Sabrina, demeurant 29A, rue de la Mairie.

Mariage :

Le 19 mars 2011 à DOMFESSEL entre **Christophe CORDARY**, de notre commune et MéliSSa BOOS, de Domfessel.



Décès :

Mme Vve BAUER née WEIDMANN Frieda,
80 ans, décédée le 31 décembre 2010 à Sarre-Union, ayant demeuré 3, rue de la Gare.

M. BAUER Jeannot,
72 ans, décédé le 29 janvier 2011 à Sarreguemines, ayant demeuré 26, rue de Sarre-Union.

Mme Vve KAPPES née BELLOTT Mathilde,
86 ans, décédée le 16 avril 2011 à Oermingen, ayant demeuré 14, rue de l'Etang.

Mme Vve DEBES née HERTZOG Marie,
83 ans, décédée le 16 avril 2011 à Oermingen, ayant demeuré 14, rue de Herbitzheim.



LA MUNICIPALITE HONORE SES AINES

Mme EHRHARDT
Née MARCINKEWITSCH Nina

90 ans, le 1^{er} janvier 2011



M. HELMSTETTER Erwin

80 ans, le 1^{er} février 2011

M. SCHMITT Emile

80 ans, le 03 février 2011



Mme LANG
Née KIEFER Lucie

90 ans, le 10 mars 2011

Mme HERTZOG
Née SCHREINER Marie-Louise

90 ans, le 13 avril 2011



M. KIEFER Joseph

80 ans, le 16 avril 2011

MOUVEMENTS DE LA POPULATION

Ont quitté la commune :

M. FREYMANN Michaël	Pour Nice
---------------------	-----------

Nous souhaitons la bienvenue aux personnes qui se sont installées dans notre commune :

M. DOLLE Francis	33, rue de Sarre-Union
M. HOLZER Cédric	3, rue du Moulin
M. MICHEL Serge	6, Cité du personnel
M. WILBERT Yannick et Melle CROS Michelle	9, rue de la Mairie
Famille NIOI Samuel	8, rue des Lilas
M. GROSS Olivier	9A, rue de la Mairie
Melle ROLAND Agnès	1, rue de Herbitzheim

Anniversaires



M. KIEFER Joseph
80 ans

AVRIL 2011	
90 ans	Mme Hertzog née Schreiner Marie-Louise le 13.04.1921
84 ans	Mme Klein née Debes Joséphine le 20.04.1927
80 ans	M. Kiefer Joseph né le 16.04.1931
79 ans	M. Schmitt Paul né le 12.04.1932
77 ans	Mme Ehrhardt née Bellott Jacqueline le 16.04.1934
77 ans	Mme Helmstetter née Hoch Friede le 28.04.1934
73 ans	Mme Herrmann née Masseran Liliane le 21.04.1938
73 ans	M. Reeb Roger né le 24.04.1938
70 ans	M. Stoffel Bernard né le 20.04.1941

MAI 2011	
88 ans	M. Schreiner Marcel né le 14.05.1923
86 ans	Mme Herrmann née Schmitt Joséphine le 02.05.1925
84 ans	Mme Rondio née Muller Anne le 20.05.1927
79 ans	M. Dehlinger Raymond né le 20.05.1932
77 ans	Melle Kiefer Denise née le 12.05.1934
77 ans	M. Guerlach Auguste né le 30.05.1934
76 ans	Mme Bergantz Béatrice née le 02.05.1935
76 ans	M. Honnert Jean né le 10.05.1935
76 ans	Mme Bourdin née Meyer Joséphine le 30.05.1935
75 ans	M. Schoumacher Gilbert né le 09.05.1936
74 ans	Mme Muller née Hertzog Bernadette le 13.05.1937
73 ans	Mme Dahlet née Andres Frieda le 16.05.1938
70 ans	Mme Falter née Gapp Christiane le 09.05.1941



Mme HERTZOG Marie Louise
90 ans

M. LOHMULLER
Charles
80 ans



Mme GOELLER
Evelyne
80 ans

JUIN 2011	
86 ans	Mme Hagemann née Specht Irène le 09.06.1925
84 ans	Mme Schmitt née Kiefer Augusta le 17.06.1927
82 ans	M. Stephanus Joseph né le 09.06.1929
82 ans	M. Wilhelm Ernest né le 10.06.1929
80 ans	Mme Goeller née Bloesing Evelyne le 04.06.1931
80 ans	M. Lohmuller Charles né le 22.06.1931
79 ans	M. Schmitt André né le 04.06.1932
78 ans	Mme Bruat née Kappes Marie le 17.06.1933
78 ans	Mme Dorckel Eugénie née le 19.06.1933
78 ans	M. Debes Albert né le 25.06.1933
74 ans	M. Lenhard Gustave né le 03.06.1937
73 ans	Mme Kolb née Hoch Irène le 24.06.1938
72 ans	M. Forthoffer Roger né le 11.06.1939
70 ans	M. Kiefer Bernard né le 04.06.1941

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL du 18 JANVIER 2011

Sous la présidence de M. SCHMIDT Simon, Maire ;

Présents :

MM. BLOESING Théo - HERRMANN Arsène - DEBES Martial, Adjoints ;
Mmes MICHELS Katia - SCHMITT Marie Anne - ZENSES Christa - MM. DAHLET Gilbert - KAPPES Jean-Marie - KIRSCH Jean-Paul - LAMBERT Lucien - NEHLIG Christian - SCHMITT Fabien.

Absents excusés :

MM. FREYMANN Jean-Marie et NUSLLEIN Paul ayant donné pouvoir respectivement à M. KIRSCH Jean-Paul et BLOESING Théo.

1. Attribution de la maîtrise d'œuvre des travaux de renaturation de l'Eichel

Monsieur le maire expose le projet des travaux de réhabilitation des berges de nos cours d'eau, en conformité avec les orientations du SAGEECE de l'Eichel.



La maîtrise d'œuvre portera sur les travaux de restauration des cours d'eau de l'Eichel et du Tiefgraben avec le traitement de la végétation des berges et du lit (coupe d'arbres, élagage et enlèvement des embâcles), la plantation d'espèces adaptées, la consolidation des ouvrages, la continuité écologique de la rivière, la protection des berges et une étude technique sur l'ouvrage du moulin.

Le conseil municipal, à l'unanimité, décide de :

- Confier la mission complète de cette maîtrise d'œuvre au cabinet ECODEVE de Sélestat ;
- Accepter le taux de rémunération de cette mission de 11,46 %, déterminé sur la base d'un montant estimatif des travaux de 200.000,- € HT ;
- Solliciter les aides financières du Conseil Général et de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse.

2. Ouverture d'une ligne de trésorerie

Monsieur le maire commente la situation de la trésorerie de la commune, qui demeure dans l'attente notamment du versement des subventions dues au titre de l'aménagement du parking de la gare. Dans l'attente de l'encaissement de ces aides, il convient d'assurer le paiement de ces travaux par le recours à une ligne de trésorerie.

Le conseil municipal, autorise Monsieur le maire à réaliser auprès du Crédit Mutuel une ligne de trésorerie d'un montant de 100.000,- €.

3. Classement du concours 2010 des maisons illuminées

Monsieur le maire présente le résultat du concours 2010 des maisons illuminées. L'exploitation des fiches d'appréciation complétées par le jury permet d'arrêter le classement et proposer l'attribution des différents prix.

4. Nouveau règlement du concours des maisons fleuries et illuminées

Monsieur le maire commente l'ancien règlement du concours des maisons fleuries et illuminées, qui nécessite une certaine refonte afin d'obtenir une adhésion plus large auprès des différents lauréats.

Le nouveau règlement pourrait reprendre les orientations du concours national des villages fleuris, qui attribue des fleurs et ne récompense que les changements de catégorie.

Les maisons illuminées se verraient honorées d'étoiles. Un prix serait accordé en fonction de la catégorie préconisée par les membres du jury.



Un projet de règlement sera soumis au conseil municipal lors d'une prochaine séance.

5. Construction d'une toiture sur la cuisine de la salle polyvalente

Le conseil municipal décide à l'unanimité de retenir le devis de l'entreprise BATI Fermetures d'Oermingen,

pour un montant HT de 7.945,- €,

relatif à la construction d'une toiture sur la cuisine de la salle polyvalente.

6. Pose d'un revêtement de sol dans une classe de l'école primaire

Le conseil municipal décide à l'unanimité de retenir le devis de l'entreprise SENE de Sarre-Union,

pour un montant HT de 2.281,20 €,

relatif à la fourniture et la pose d'un revêtement de sol dans une salle de classe de l'école primaire.



7. Règlement de la salle polyvalente

Le conseil municipal approuve le nouveau règlement de la location de la salle polyvalente et commente plus particulièrement les modifications suivantes :

- Respect des consignes de tri des ordures ménagères, avec risque de retenue d'un montant de 50,- € sur la caution en cas de refus de collecte,
- Utilisation des seuls emplacements réservés aux stationnements,
- Interdiction de fumer dans la salle et incitation à faire utiliser l'espace latéral extérieur par les fumeurs,
- Recommandation quant à la lutte contre le bruit de voisinage...

8. Des investissements associatifs

Considérant l'achat de systèmes d'éclairage pour un montant HT de 747,00 € et l'acquisition de grilles d'exposition pour un montant HT de 1.095,00 €,

Vu la décision prise par le comité du Photo Club, portant acceptation du principe d'une participation financière à ces investissements,

Le conseil municipal décide de solliciter une aide financière de 1.450,- € au Photo Club.

9. Attribution d'une subvention

Une subvention exceptionnelle de 200,- € est versée à l'association AFIL pour l'intervention d'une conteuse au centre de détention à l'occasion de la fête de Noël des familles des détenus.

10. Divers

Les élus évoquent les points suivants :

- Déneigement devant les écoles et le terrain communal de la rue des Alliés,
- Réfection de locaux au sous-sol de l'école primaire avec installation de nouvelles douches et création d'un local réservé aux arbitres,
- Fonctionnement du syndicat du collège de l'Eichel,
- Organisation de l'opération « une rose, un espoir » par les motards d'Alsace-Bossue au départ d'Oermingen les 16 et 17 avril 2011...

**SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL
du 22 FEVRIER 2011**

Sous la présidence de M. SCHMIDT Simon, Maire ;

Présents :

MM. BLOESING Théo - NUSSLEIN Paul - HERRMANN Arsène - DEBES Martial, Adjoint ;
Mme SCHMITT Marie Anne - MM. DAHLET Gilbert - FREYMANN Jean-Marie - KAPPES Jean-Marie
- KIRSCH Jean-Paul - LAMBERT Lucien - NEHLIG Christian.

Absents excusés :

Mmes MICHELS Katia - ZENSES Christa ayant donné pouvoir respectivement à MM. KAPPES
Jean-Marie - DAHLET Gilbert ;
M. SCHMITT Fabien.

1. Adoption des comptes administratifs 2010

Les comptes administratifs et comptes de gestion du Trésor du budget principal et des budgets annexes de l'exercice 2010 sont approuvés par le conseil municipal.

Pour 2010, le budget principal affiche un résultat positif de 92.977,59 €. L'accueil périscolaire affiche un résultat négatif de 22.622,03 € et le budget du lotissement « La Colline du Hohberg » un résultat négatif de 83.408,85 €.

2. Affectation des résultats 2010 du budget principal

Le Conseil Municipal d'Oermingen décide d'affecter le résultat de fonctionnement de l'Exercice 2010 du budget principal, soit un excédent de 92.977,59 € à l'exécution du virement à la section d'investissement.

3. Fixation des taux des taxes 2011

Dans l'attente de précisions complémentaires sur la réforme des taxes affectées aux collectivités locales, Monsieur le maire propose la reconduction des taux des 4 taxes sans augmentation pour l'année 2011 :

Nature des taxes	Taux 2011
Taxe d'habitation	10,57 %
Foncier bâti	12,00 %
Foncier non bâti	52,85 %
Taxe professionnelle	12,33 %

4. Adoption des budgets primitifs 2011

Le conseil municipal adopte pour 2011 :

- Le budget principal équilibré en fonctionnement à 910.621,02 € et en investissement à 1.279.444,34 € ;
- Le budget annexe du lotissement Colline du Hohberg pour 185.000,- € en fonctionnement et 300.000,- € en investissement ;
- Le budget annexe du périscolaire pour un montant total de 80.242,03 € en fonctionnement.

5. Travaux patrimoniaux 2011 en forêt communale

Sont prévus dans plusieurs parcelles des travaux de sylviculture (toiletage, dégagements...), de nettoyage après coupe, de dépressage, d'entretien de cloisonnement et divers autres travaux d'entretien.

Les travaux patrimoniaux sont réalisés en régie directe à l'exception des travaux d'entretien des cloisonnements et des fossés. Le montant total de ce programme 2011 est estimé à 20.400,- € HT, hors honoraires et frais d'assistance à la gestion.

Le conseil municipal, décide de :

- Ne pas retenir les travaux de nettoyage après coupe d'un montant de 2.200,- € ;
- Retenir les autres travaux patrimoniaux en forêt communale pour un montant total de 18.200,- € pour l'exercice 2011.

6. Attribution des marchés de l'atelier municipal

Monsieur le maire rappelle les orientations retenues pour le projet de construction de l'atelier municipal, élaboré par le cabinet d'architecture BENEDICK de Drulingen, et les modalités de consultation des entreprises.



Le conseil municipal décide de retenir les entreprises mieux-disantes suivantes pour la réalisation de ces travaux aux conditions définies ci-après :

× **Gros-Œuvre :**

Ets GREBIL : 45.796,80 € HT

× **Charpente bois :**

Bois et Charpentes : 25.885,20 €HT

× **Couverture zinguerie :**

CCM : 23.091,00 HT

× **Bardage bois :**

CCM : 25.330,05 € HT

× **Menuiseries extérieures :**

Ets SCHREINER : 6.700,00 € HT

× **Porte relevante :**

Ets WEINSTEIN : 10.910,00 € HT

× **Aménagements extérieurs :**

Ets IRION : 71.337,55 € HT

11. Recrutement d'une animatrice en périscolaire

Monsieur le maire expose que le Contrat d'Accompagnement dans l'Emploi de Mlle CLAUDEL Claire arrive à échéance le 28 février 2011.

La titulaire du poste ne souhaitant pas prolonger son contrat, une procédure de recrutement a été mise en œuvre par les services du Pôle Emploi de Saverne.

Le conseil municipal décide d'autoriser le recrutement d'un animateur pour la structure d'accueil périscolaire, pour une durée de six mois renouvelables et une durée hebdomadaire de travail de 20 H.

12. Formation d'auxiliaire de bibliothèque

Monsieur le maire présente la demande d'aide financière déposée par Mme BUCK Sabine, bénévole de la bibliothèque communale, qui souhaite suivre une formation professionnelle d'auxiliaire de bibliothèque.

Cette formation permet d'acquérir les techniques de base d'un bibliothécaire, comprenant des modules portant sur la gestion et l'animation d'une bibliothèque, l'accueil et le renseignement du public, la connaissance et la gestion des documents.

Les frais de formation se chiffrent à 990 €.



Le conseil municipal décide d'accepter le principe d'une participation financière de la commune à cette action de formation et sollicite une subvention du Conseil Général.

13. Divers

▪ Adoption de devis

Le conseil municipal décide à l'unanimité d'adopter la proposition de l'entreprise Toshiba, d'un montant mensuel HT de 410,25 €, pour la mise à disposition par contrat de location d'un photocopieur Toshiba pour le secrétariat de la Mairie.

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL
du 12 AVRIL 2011

Sous la présidence de M. SCHMIDT Simon, Maire ;

Présents :

MM. BLOESING Théo - NUSSLEIN Paul - HERRMANN Arsène - DEBES Martial, Adjoints ;
Mmes MICHELS Katia - SCHMITT Marie Anne - ZENSES Christa - MM. DAHLET Gilbert - KAPPES Jean-Marie - KIRSCH Jean-Paul - NEHLIG Christian - SCHMITT Fabien.

Absents excusés :

M. FREYMANN Jean-Marie et LAMBERT Lucien, ayant donné pouvoir respectivement à MM. KIRSCH Jean-Paul et KAPPES Jean-Marie.

1. Adoption des comptes administratifs 2010 du service de l'eau et de l'assainissement

Les comptes administratifs du service de l'eau et de l'assainissement de l'exercice 2010 sont approuvés par le conseil municipal avec un excédent général de clôture de 26.440,30 €.

2. Adoption du budget primitif 2011 du service de l'eau et de l'assainissement

Le conseil municipal adopte pour 2011 le budget du service de l'eau et de l'assainissement équilibré en fonctionnement à 313.936,05 € et en investissement à 293.625,52 €.

3. Orientations du contrat pluriannuel des travaux d'assainissement

Le conseil municipal fixe les priorités et les orientations du contrat pluriannuel des travaux d'assainissement, qui sera finalisé avec les services de l'Agence de l'Eau Rhin Meuse et le Conseil Général du Bas-Rhin, pour les 3 prochaines années.

Les priorités suivantes sont retenues :

1. Année 2012 :

- Amélioration de la collecte avec la déconnexion des 17 fosses septiques pour un coût HT de 38.000 €

2. Année 2012 :

- Amélioration de la collecte avec le traitement des 11 maisons non raccordées au réseau d'assainissement pour un coût HT de 25.000 €

3. Année 2013 :

- Installation d'un dessableur aérien en amont du poste de refoulement pour améliorer le fonctionnement du réseau de collecte pour un coût HT de 65.000 €

4. Année 2014 :

- Amélioration de la collecte dans la rue de Herbitzheim avec réduction des eaux claires pour un coût total de 260.000 €

Les services du SDEA seront sollicités pour quantifier le coût d'une mission d'étude portant détermination du coût prévisionnel de la connexion des 11 maisons non raccordées au réseau d'assainissement.

4. Déconnexions de fosses septiques

Monsieur le maire expose que, dans le cadre de la formalisation des documents préparatoires à la signature d'un contrat pluriannuel avec nos partenaires financiers, un devis descriptif et estimatif doit être finalisé par habitation concernée par le projet de déconnexion de leur fosse septique.

Vu la proposition, dressée par les services du SDEA, relative à la détermination du coût prévisionnel de la déconnexion de 17 fosses septiques,

Le conseil municipal décide à l'unanimité d'adopter le coût prévisionnel de cette compétence "études" pour un montant HT de 2.300 €.

5. Fixation des taux des taxes 2011

Dans le cadre de la réforme des taxes affectées aux collectivités locales, les taux de 2010 sont rebasés et doivent faire l'objet d'une délibération sur ces nouvelles bases.

Le Conseil Municipal décide de maintenir pour 2011 les 4 taxes directes locales à leur taux d'imposition rebasé de l'année précédente :

Nature des taxes	Taux 2010 rebasé	Taux votés pour 2011
Taxe d'habitation	19.26 %	19.26 %
Foncier bâti	12.00 %	12.00 %
Foncier non bâti	55.41 %	55.41 %
Contribution foncière Entreprises	20.81 %	20.81 %

Cette délibération entraîne le retrait de la délibération du 22 février 2011 fixant les taux 2011 sur des bases erronées.

6. Location du logement de l'ancienne gare

Monsieur le maire précise que l'actuel locataire du 2^{ème} étage de l'ancienne gare envisage la résiliation de son bail, dès la concrétisation de son projet d'acquisition immobilière.

Une offre de location sera publiée dans les pages du prochain bulletin communal selon les conditions habituelles du contrat de bail au tarif actuellement en vigueur.

7. Recrutement d'un agent saisonnier

Monsieur le maire précise que le recrutement d'un agent supplémentaire à temps non complet permettrait de faire face à la charge de travail saisonnière résultant de l'arrosage et de l'entretien des espaces fleuris.

Le temps d'activité est estimé à une moyenne de 30 heures hebdomadaires du printemps jusqu'au début de l'automne.

Le conseil municipal, décide de recruter Mme MULLER Claudette au poste d'adjoint technique pour un contrat CDD du 18 avril au 15 octobre 2011.

8. Construction d'un city stade

Afin de pouvoir statuer en toute connaissance de cause sur le projet de construction d'un city stade, le conseil municipal souhaite découvrir quelques équipements opérationnels dans la proche région.

Les équipements des communes de Domfessel, Siltzheim, Blies-Schweyen, Rémelfing... seront notamment visités le samedi 30 avril 2011.



9. Gestion des effectifs du périscolaire « Les Ecureuils »

Le poste d'animateur de l'accueil périscolaire est attribué à Mlle Nadège GRIBELBAUER pour une période initiale de 6 mois renouvelable, dans le cadre d'un contrat d'accompagnement dans l'emploi. La durée hebdomadaire de travail de ce contrat à durée déterminée est fixée à 20 heures.

Le recrutement de l'animatrice répond aux besoins de l'accueil périscolaire, mais subsiste le besoin du recours à des heures de ménage, estimé à 5 heures par semaine, pour assurer l'entretien de cette structure.

Le conseil municipal décide d'un avenant au contrat de travail de 5 H. par semaine à Melle GRIBELBAUER pour ces heures de ménage.

10. Convention de formation

Dans le cadre de sa formation de CAP, Melle Maeva MULLER, fréquentant le lycée professionnel d'Oermingen, sera accueillie pendant plusieurs semaines au sein de la commune pour découvrir les activités exercées par les agents de collectivités.

A l'issue de son stage, l'intéressée peut bénéficier du versement d'une gratification. Le stage a une durée de 10 semaines, à raison de 2 jours hebdomadaires. Le conseil municipal décide de verser une gratification de 25,- € par semaine de présence effective à la stagiaire.

11. Remise de pénalités

Monsieur le maire présente la requête émanant d'un constructeur visant à obtenir la remise des pénalités de retard appliquées suite au dépassement du délai de règlement de la taxe locale d'équipement due pour la maison d'habitation du lotissement de « La Colline du Hohberg ».

Le conseil municipal, décide d'accorder une remise partielle des pénalités de retard à hauteur de 50 % et assortir le paiement de la TLE d'une pénalité de retard limitée à 41,50 €.

12. Demande de subvention

Monsieur le maire expose la demande de versement d'une cotisation annuelle, émanant de la délégation locale du Souvenir Français, qui assure notamment l'entretien régulier de la tombe d'un soldat du cimetière protestant.

Le conseil municipal décide de verser une cotisation annuelle, d'un montant de 20,- €, à la délégation locale du Souvenir Français.

13. Transfert de la compétence musée

Le Maire informe le conseil municipal de la délibération prise par le Conseil de la Communauté de Communes du Pays de Sarre-Union le 02 mars 2011, qui s'est prononcé sur le principe de transférer aux communes la compétence suivante :

« Etude, acquisition de terrains et/ou de bâti, construction, aménagement, extension et gestion du futur musée sur le passé patrimonial de la région de Sarre-Union ».

Cette compétence sera assurée par la commune de Sarre-Union.

Le Conseil Municipal approuve la proposition du Maire et décide de concéder cette compétence de l'intercommunalité à la commune de Sarre-Union.

14. Avenant au marché de travaux de l'atelier municipal

Monsieur le maire présente et commente l'avenant n° 1 au marché de travaux de l'atelier municipal résultant de travaux complémentaires à réaliser par l'attributaire du lot n° 1 du marché .

Ces travaux consistent à dégager une cave découverte lors des travaux de terrassements, sous l'emprise d'un ancien bâtiment, qui nécessite un remblaiement par des matériaux compactés.

Leur coût est estimé à 1.453,90 € HT.



Le conseil municipal décide à l'unanimité d'accepter cet avenant du lot gros œuvre attribué à l'entreprise GREBIL de Goetzenbruck.

15. Divers

• Frais de déplacement

Le conseil municipal décide d'instaurer le principe du remboursement des frais de déplacement et de repas engagés par les bénévoles de la bibliothèque, ou par toute autre personne non salariée de la commune, selon les conditions fixées pour les déplacements temporaires des salariés de la collectivité.

• Autres divers...

Les élus évoquent le point suivant :

- Organisation de la manifestation « Une Rose, Un Espoir » par les motards de l'Alsace-Bossue au départ de Oermingen, au profit de la Ligue contre le cancer...

PLAQUE COMMEMORATIVE

Lors de la réunion du conseil municipal du 14 septembre 2010, le maire a fait part d'une requête émanant de Monsieur Paul Schmitt, adjoint au maire honoraire de la commune, et de sa fille Bénédicte, relative à l'absence sur l'actuel monument aux morts des noms des victimes originaires du village décédés lors des différents conflits militaires ayant émaillé l'histoire du XX^{ème} siècle.

Le conseil municipal décide de donner suite à cette demande et de réparer cet oubli. Il charge la municipalité de mettre en place un projet en harmonie avec l'existant.

A cette effet, la commune a décidé de publier la liste des victimes à sa disposition dans ce bulletin afin que la population du village en prenne connaissance, et qu'elle puisse faire part d'éventuelles observations sur l'exhaustivité des noms qui figureront sur la future plaque commémorative à installer au monument aux morts de la place du Maréchal Leclerc.

1914 - 1918 :

Bellot Albert, Kappes Antoine, Kappes Pierre, Lehnert Joseph, Muller Joseph, Nimmerhof Jean, Pastor Victor, Schmitt Victor, Sins Émile, Taesch Pierre, Wecker Louis, Semler Léon, Semler Auguste, Semler Joseph, Bachmann Albert, Baltz Philippe, Eberhardt Charles, Hoffman Charles, Keiser Philippe, Keiser Guillaume, Koepfel Chrétien, Koepfel Frédéric, Maurer Émile, Reppert Henri, Silbereiss Charles, Silberreiss Émile, Thiebold Philippe, Tilmann Pierre, Weidmann Albert.

1939 - 1945 :

Altmeyer Joseph, Baltz Frédéric, Bach Henri, Becker Eugène, Bauer Émile, Doh Roger, Dorckel Georges, Dorckel Joseph, Ehrhardt Charles, Ehrhardt Albert, Hagemann Auguste, Hertzog Émile, Hertzog Charles, Hertzog Alfred, Hoffman Joseph, Kiefer René, Kiefer Edmond, Muller Joseph, Pfersch Georges, Roehn Albert, Roth Paul, Schweyer Éric, Silberreiss Albert, Schreiner Émile, Schmitt Aloyse, Wittmann Camille.

Civils 1939 - 1945 :

Bach Lucienne, Bach Lydie.

Anglais :

Bennett Walfred.

Si dans ces listes, vous relevez des oublis... Veuillez nous en faire part....

D'avance merci

Paul Nüsslein
2^{ème} adjoint au maire.



Les 20 et 21 mars 2011 : LES ELECTIONS CANTONALES...

Les résultats de notre bureau de vote :

1^{er} tour :

Inscrits : 872
Votants : 582
Nuls : 34
Suffrages exprimés : 548

HECKEL David	69
SCHMIDT Simon	322
LONGO Zulihra	109
POLEWIAK Emmanuel	48

2^{ème} tour :

Inscrits : 872
Votants : 601
Nuls : 17
Suffrages exprimés : 584

HECKEL David	237
SCHMIDT Simon	347



Remerciements

Permettez-moi de vous remercier très chaleureusement du soutien que vous m'avez témoigné et apporté à l'occasion de cette élection cantonale, dont je ne retiendrai finalement que le bon score local...

Très majoritairement, vous avez estimé que j'étais le mieux à même de représenter et défendre vos valeurs, de porter des projets structurants au service d'un canton... mais ce résultat ne s'est hélas pas vérifié dans les autres villages.

Pour tourner définitivement la page de cet intermède cantonal, je prends acte du verdict des urnes en vous garantissant, une nouvelle fois, que j'apprécie à sa très juste valeur vos témoignages de solidarité.

N'en déplaise à certains, je demeure plus que jamais au service de la commune pour mener à bien, ensemble et avec vous tous, nos projets et en initier bien d'autres encore...

Simon SCHMIDT

Les 16 et 17 avril 2011 : UNE ROSE, UN ESPOIR...

Le cœur des motards a parlé...

Le temps d'un week-end, les passionnés de la moto ont enfourché leurs engins, qu'elle que soit la météo ou la cylindrée, pour participer à cette vaste opération de collecte de fonds au profit de la lutte contre le cancer.

Ils ont sillonné les 66 communes des trois cantons de notre Alsace-Bossue pour proposer l'échange d'une belle rose contre la modique somme de 2 € ou plus...

Cette opération a permis de récolter une belle recette de 44.293,47 €, au profit de la recherche et du confort des malades du cancer.



Le point de départ de ces deux journées de solidarité était programmé à la salle polyvalente, alors que les motos étaient garées de manière très ordonnée dans la cour de l'école primaire.

Répartis en douze groupes identifiables par leurs couleurs, les 110 motards du samedi et les 160 du dimanche ont été bénis respectivement par le curé et le pasteur avant leur départ à grands coups de klaxon.

Au préalable, plus de 120 bénévoles se sont réunis dès le vendredi pour emballer quelques 15 000 roses, sous les caméras de la chaîne de télé Alsace 20.

Une soirée de remise du chèque au président du comité départemental de la Ligue sera organisée en mairie d'Oermingen le vendredi 17 juin 2011.

Toutes nos félicitations à nos amis les motards et aux généreux donateurs...



Le 21 avril 2011 : LA SOIREE DU PALMARES DU FLEURISSEMENT 2010...



La commune tenait le haut de l'affiche lors de la soirée du palmarès du fleurissement 2010, organisée au Couvent des Dominicains de Haute-Alsace à Guebwiller.

Non seulement lauréat de la 2^{ème} fleur du concours national des villages fleuris, mais également honoré par le coup de cœur et les félicitations spéciales du jury régional, notre village est reconnu et récompensé pour ses efforts quotidiens en faveur du fleurissement de ses espaces publics.

Que ces fleurs égayent votre quotidien...

ACCUEIL PERISCOLAIRE "LES ECUREUILS"



« Les Ecureuils »
27, rue de la Mairie 67970 OERMINGEN
Tél. : 03.88.00.31.78
Courriel : periscolaire.ecureuils@orange.fr

HORAIRES D'OUVERTURES AUX ENFANTS EN PERIODE SCOLAIRE :

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
de 7 h à 8 h et de 11 h 30 à 13 h 30
et de 16 h à 18 h (18 h 30 sur demande)

De nombreuses activités sont proposées à vos enfants...

Fabriquer des décorations de pâques, réaliser des œufs en chocolat, participer à une chasse aux œufs durant la 1^{ère} semaine des vacances de printemps ;

Fabriquer des têtes de Shrek grandeur nature, réaliser et déguster des gâteaux à la boue comme Shrek, jouer en équipe et l'aider à délivrer Fiona en découvrant un message secret ou encore fabriquer des insectes durant la 2^{ème} semaine ;

Voilà un petit aperçu des nombreuses activités qu'ont pu faire les enfants, sans oublier les nombreux jeux d'équipe organisés chaque jour.



Venez passer vos vacances avec vos amis chez « Les Ecureuils »...

Pendant les vacances, le périscolaire se transforme en centre aéré. C'est un lieu où les enfants peuvent se changer les idées, se déconnecter de l'école ou de la maison.

Le périscolaire sera ouvert pendant les vacances d'été, **du 1^{er} au 26 août 2011**. Un programme avec les différents thèmes sera distribué dans les écoles début juin. Les inscriptions se font au plus tard le 24 juin 2011.



Durant ce mois d'août, les enfants pourront découvrir et réaliser de nombreux bricolages mais également des jeux et des recettes de cuisine.

Chers parents, vous pouvez inscrire vos enfants comme vous le souhaitez, que ce soit pour un après midi ou plus, selon vos besoins, nous sommes là pour proposer à vos enfants de passer un agréable moment parmi d'autres jeunes de leurs âges. Nous accueillons les enfants d'Oermingen ainsi que les enfants des communes voisines.

Le périscolaire sera fermé tout le mois de juillet et du 29 août au 2 septembre 2011.

Il ouvrira à nouveau pour la rentrée scolaire : le lundi 5 septembre 2011.

L'équipe du périscolaire.

ACTUALITES DE L'ECOLE PRIMAIRE

La visite du centre de tri des déchets recyclables de Sainte-Fontaine (Moselle)



Le 13 janvier 2011, la classe de CM a visité le centre de tri à Sainte-Fontaine, ancien site d'une Mine de charbon.

Dans le hall de réception, les sacs orange sont déchirés par un système de griffes. Les déchets tombent sur un tapis.

Dans la cabine de pré-tri, les trieurs enlèvent les gros cartons, les sachets plastiques et les refus (ex : cd, bois, vêtements, etc...).

Le pré-tri mécanique permet de séparer les objets plats et des objets creux.

Dans la cabine des corps plats, chaque trieur s'occupe d'un ou deux produits qu'il jette dans de grands casiers (alvéoles).

Le tri magnétique permet de trier les objets en acier.

Dans la cabine des corps creux, on trie les bouteilles et flacons en plastique, les briques et les emballages en aluminium.

Les produits sont ensuite compressés et ressortent sous la forme de gros blocs appelés balles.

Les balles sont rangées et empilées par catégorie de produits dans le parc de stockage. Elles attendent d'être chargées dans un camion, puis d'être transportées vers les usines de recyclage.

Cette visite a permis une sensibilisation au tri sélectif suivant les couleurs des sachets ; Trier, c'est protéger la planète !

La classe de Cours Moyen en visite à Paris

Nous avons pris le ICE (TGV allemand) à Forbach pour aller à **PARIS le 24 mars 2011**. Nous étions dans le wagon à côté du bar. Pendant le voyage qui a duré 1 H 39, nous avons atteint la vitesse de 320 km/h. A la gare de l'Est, nous avons pris le métro.

Puis nous sommes arrivés au Trocadéro. De là, on avait une magnifique vue sur la Tour Eiffel. Nous avons fait plein de photos. Dans le Trocadéro, il y a le musée de la marine.

Après, nous avons traversé la Seine pour arriver à la Tour Eiffel.

Nous avons gravi les 365 marches qui mènent au 1^{er} étage !



On a fait le tour complet de l'étage. Il se situe à 57 mètres du sol. On a vu presque tous les monuments de Paris (le Sacré Cœur, la tour Montparnasse, le grand Palais, les Invalides, l'arc de triomphe, etc...).

A midi, on est descendu au pied de la Tour Eiffel, on est allé sur le Champ-de-Mars où on a mangé notre pique-nique. Il faisait très beau.



A 13 heures, nous nous sommes promenés sur les bords de la Seine jusqu'à l'Assemblée Nationale.

Dans la cour principale, il y a le monument commémoratif du Bicentenaire de la Révolution !

Avant de démarrer la visite, nous avons pris des photos sur le perron de l'Assemblée nationale avec le Député Emile Blessig.

Il nous a présenté les différents salons et l'hémicycle dans lequel se trouvent le perchoir, les sièges (577), les guignols (tribunes situées au-dessus des sièges)...

En sortant de l'hémicycle, on a vu un tableau des députés après la Révolution (Le conseil des 500 en 1795).

Dans la salle des quatre colonnes puis dans le salon Delacroix, on a regardé les belles peintures du plafond réalisées par le peintre.

A 15 heures, nous avons assisté à l'entrée du vice-président de l'Assemblée Nationale avec la garde républicaine.

A 15 H 30, nous sommes montés dans les guignols pour assister à la séance du jour : le réchauffement climatique. Il y avait une trentaine de députés. Ils posaient des questions à la ministre de l'écologie : Madame Nathalie Kosciusko-Morizet.

La bibliothèque est un lieu exceptionnel avec des livres très anciens.

En sortant du palais Bourbon, nous sommes allés à la boutique de souvenirs.

Quelques instants plus tard, nous remontions les Champs-Élysées.

Quelle avenue !

Nous y avons pris le métro pour nous rendre devant le musée du Louvre. Nous avons vu la Pyramide du Louvre et l'arc de Triomphe du Carrousel.

Quelle journée, nous avons la tête rempli de souvenirs !



Les élèves du CM d'Oermingen

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE – ANIMATIONS CULTURELLES

- La bibliothèque, lieu de rencontre et d'échange, organise régulièrement des manifestations ouvertes à tout public.

C'est ainsi que durant la période de carnaval, les bénévoles ont mis en place un après-midi récréatif avec pour thème "Arlequin".

Outre qu'il soit un des principaux personnages du carnaval de Venise, les enfants ont aussi pu découvrir son histoire et les légendes qui l'entourent.



L'après-midi s'est achevé par un goûter où les participants ont pu déguster les beignets préparés par les bénévoles de la bibliothèque.

- Le samedi 16 avril, les bénévoles de la bibliothèque ont organisé une chasse aux œufs qui a eu lieu dans le jardin de l'ancien presbytère et du périscolaire.



Après qu'une histoire sur le mystérieux lapin de Pâques leur ait été racontée, plus de 40 enfants munis de paniers se sont mis à explorer chaque recoin du jardin à la recherche des œufs en chocolat laissés par le passage du légendaire lapin.

Et cette quête fut pleine de surprise pour beaucoup d'enfants, car le sympathique personnage avait dissimulé de nombreuses friandises au gré de son parcours.

- Le vendredi 29 avril, la bibliothèque a servi de cadre à une soirée de contes.

Anne Munster-Frenzel, conteuse professionnelle, a avec beaucoup de talent embarqué durant deux heures un nombreux public ravi dans un pays imaginaire peuplé de diables et de démons divers qui, dans une folle sarabande et au gré de leur fantaisie, s'amuse depuis la nuit des temps à jouer des tours pendables aux pauvres humains qui se laissent prendre au piège de leurs jeux.



Paul Nüsslein
2^{ème} adjoint au maire.

INFOS DE LA MUSIQUE MUNICIPALE

La musique municipale d'Oermingen a tenu son assemblée générale ordinaire, le dimanche 06 mars 2011, au restaurant de la gare.

En présence de Monsieur le maire, Simon Schmidt et de Monsieur Jackie Piro, président de l'harmonie municipale de Rohrbach-lès-Bitche,

Le président Claude Anthony a relaté les différentes prestations et activités 2010 de l'association.

Pour cette année, l'association effectuera une excursion à La Clusaz, le Week-end de Pâques avant d'entamer la saison musicale avec son traditionnel tour de mai du 01 mai.



Puis elle enchaînera les prestations musicales suivantes :

Manifestations :	Date :	Lieu :
FNACA	Samedi 19 mars 2011	Herbitzheim
Excursion	du 22 au 24 avril 2011	La Clusaz
Tour de Mai	Dimanche 01 Mai 2011	Oermingen
Armistice	Dimanche 08 Mai 2011	Oermingen
Festival de musique	Lundi 13 juin 2011	Hellert
Fête Dieu	Dimanche 26 juin 2011	Petit-Réderching
Festival de musique	Dimanche 26 juin 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Première messe	Dimanche 03 juillet 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Fête Nationale	Mercredi 13 juillet 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Fête Nationale	Mercredi 13 juillet 2011	Oermingen
Festival de musique	Dimanche 31 juillet 2011	Offwiller
Fête de l'oignon	Samedi 06 août 2011	Oermingen
Jeux intervilles	Dimanche 07 août 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Festival de musique	Dimanche 21 août 2011	Schweyen
Foire BIO	Vendredi 26 août 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Festival de musique	Dimanche 28 août 2011	Gersweiler
Fête de la pomme de terre	Dimanche 11 septembre 2011	Woelfling
Festival de musique	Samedi 01 octobre 2011	Dudweiler
Armistice	Vendredi 11 novembre 2011	Oermingen
Armistice	Vendredi 11 novembre 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Banquet de la Ste Cécile	Samedi 19 novembre 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Messe de la Ste Cécile	Dimanche 04 décembre 2011	Rohrbach-Lès-Bitche
Messe de Noël	Samedi 24 décembre 2011	Rohrbach-Lès-Bitche

Le comité de la musique municipale.

AMENAGEMENT D'UNE AIRE DE REPOS



La commune a aménagé une aire de repos, table et bancs, rue de l'Etang près du pont, à côté de l'Eichel.

Prière de bien vouloir respecter la propreté des lieux, en attendant la mise en place d'une poubelle.

Bonne promenade et bon repos...

LOGEMENT COMMUNAL VACANT

Le logement du deuxième étage de l'ancienne gare sera prochainement libéré et déclaré vacant par la commune.

Les personnes intéressées par ce logement sont invitées à se faire connaître en mairie.

LES MANIFESTATIONS DU 2^{ème} et 3^{ème} TRIMESTRE 2011

Date	Manifestation	Association concernée	Lieu
Dimanche 01 mai	Tour de Mai	Musique Municipale	Village
Dimanche 08 mai	Cérémonie de l'Armistice	Commune	Place Mar. Leclerc
Samedi 14 mai	Soirée Asperges	Association Sports Loisirs	C.S.C. / grande salle
Dimanche 15 mai	Concours de pêche	Association Arboricole	Voellerdingen
Samedi 21 mai	Audition des élèves	Ecole de musique	Oermingen /S.C.S.
Samedi 21 mai	Course des hannetons	Coueurs de l'Eichelthal	Complexe sportif
Jeudi 16 juin	Collecte de sang	C.T.S. et A.S.L.	C.S.C. / grande salle
Sam / Dim 04 et 05 juin	Pizzas / Flamms	Sapeurs Pompiers	Dépôt d'incendie
Dimanche 26 juin	Tout le village joue au foot	Football Club Oermingen	Stade du Hohberg
Mercredi 13 juillet	Défilé / Feu d'artifice / Bal populaire	Commune & F.C.O.	Ancien Stade / C.S.C. grande salle
Dimanche 24 juillet	Challenge du Maire	Football-club Oermingen	Stade du Hohberg

TOUR DE MAI



Le dimanche 1^{er} mai 2011

Vous êtes réveillés en musique, et ceci dès l'aube, par nos amis de la musique municipale d'Oermingen et leurs collègues de Rohrbach-les-Bitche.

Merci pour l'accueil chaleureux à l'occasion de leur traditionnel "Maïtur"...

Que cette tradition perdure avec votre généreux soutien...

Bon réveil musical !

CEREMONIE DE L'ARMISTICE

PROGRAMME du dimanche 08 mai 2011 :

10 H 30 Rassemblement des sociétés locales

10 H 45 Cérémonie au monument aux morts

11 H 00 Défilé vers le café du commerce

Cordiale invitation à toutes et à tous à la cérémonie et au vin d'honneur servi au restaurant du Commerce...



SOIREE ASPERGE

L'association sports et loisirs d'Oermingen organise sa traditionnelle **SOIREE ASPERGES**, à la salle polyvalente d'Oermingen, le :

SAMEDI 14 MAI 2011 dès 20 Heures
Soirée animée par l'orchestre "Les CHALAX"

MENU

Velouté d'asperges

Asperge

Jambon cuit - Jambon fumé

Fromage

Dessert

Café

PRIX : 18 euros



Inscriptions avec votre paiement chez :

- EHRHARDT Brigitte : tél. 03.88.00.50.32

- BECK Robert : tél. 03.88.00.53.89

- GUILLAUME Véronique : tél. 03.88.00.54.29

CONCOURS DE PECHE

L'association arboricole d'Oermingen organise à l'étang de l'A.P.P. de VOELLERDINGEN



le **DIMANCHE 15 MAI 2011** **UN GRAND CONCOURS DE PÊCHE**

Programme de cette journée de pêche :

3 manches : * de 10 h à 10 h 20
* de 11 h à 11 h 45
* de 13 h 45 à 15 h

Pêche société ou groupe de 15 h 30 à 16 h 00

Pêche libre de 16 h 30 à 18 h 30

Restauration sur place :

Repas de midi : globe de boeuf

A 18 H. : Tartes flambées et pizzas...

Réservations des places possibles en contactant :

M. STOFFEL Bernard au 03.88.00.50.43 ou le café du commerce au 03.88.00.53.01

AUDITION DES ELEVES

Samedi 21 Mai 2011

à 20 H 00

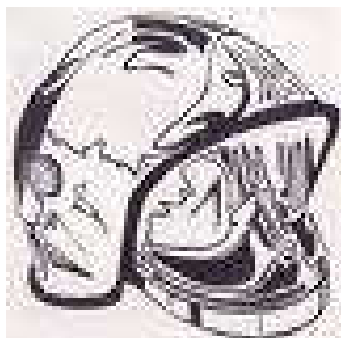
Salle polyvalente d'OERMINGEN

L'école intercommunale de musique organise sa traditionnelle audition de ses élèves, qui vous feront découvrir leurs talents...

Cordiale invitation à tous.



SOIREE PIZZAS ET FLAMMS



SAMEDI 04 JUIN 2011

et

DIMANCHE 05 JUIN 2011

à partir de 18 H. à la CASERNE DES POMPIERS

L'amicale des sapeurs-pompiers vous invite à venir déguster de succulentes tartes flambées et autres pizzas, préparées par les membres de l'amicale et leur conjointe...

Cordiale invitation à tous

4ème COURSE DES HANNETONS

Samedi le 21 mai 2011

La 3^{ème} édition de la course des Hannetons est organisée par les Coureurs de l'Eichelthal.

Cette course d'une distance de 10,400 Km vous fera parcourir deux boucles en forêt communale.

Le départ sera donné à 18 H. près du stade municipal du Hohberg.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à prendre contact avec les coureurs de l'Eichelthal...

Inscription possible le jour même...

Bon courage et bonne course...



TOUT LE VILLAGE JOUE AU FOOT

Le dimanche 26 Juin 2011,

le football club d'Oermingen organise, au stade du Hohberg, à partir de 9 heures, son traditionnel tournoi :

"Tout le village joue au football"

Les équipes de 5 joueurs (+ remplaçants) sont priées de s'inscrire pour le 21 juin 2011 chez :

- ✓ M. KIEFER René 1, rue des Alliés
Tél. : 03.88.00.87.88
- ✓ M. BACHMANN Charles 1, rue de la Montée Tél. : 03.88.00.82.16



Restauration sur place :

Déjeuner :

Grillades avec salade sur assiette
Dessert

Soir : Pizzas / Flamms

Avis aux amateurs.

UN PEU DE CIVISME, S.V.P.!

Je me permets d'insérer un mot dans le bulletin municipal pour exprimer ma colère et mon désarroi.

Ayant repris le flambeau de mon père, je consacre une bonne partie de mon temps à entretenir et à embellir l'étang Baerenbach (Etang Kany).

Ce travail, je le fais de bon cœur et avec plaisir. Malheureusement je constate que pour certaines personnes la notion de propriété privée ne semble pas exister.

La preuve :

- Toutes les jonquilles que j'ai plantées ont disparu : c'est sûr, c'est plus pratique et moins cher que d'aller chez la fleuriste...
- Des nénuphars qui embellissaient le milieu de l'étang, il n'y a plus de trace : c'est joli pour agrémenter un bassin d'eau...
- Les poissons dépeuplent l'étang : je veux bien croire que les cormorans sont de grands amateurs de pêche, mais n'empêche...
- On m'avait offert des canards pour agrémenter l'étang, mais après quelques semaines, ils avaient disparu. Paraît-il que les renards sont friands de ces gentils palmipèdes. Mais au fait comment font-ils pour les attraper sur l'îlot central de l'étang ? Mystère !!!

Plus d'une fois, j'ai surpris des "disciples de Saint-Pierre", armés de moultes cannes à pêche et autres accessoires, en train de pêcher tranquillement comme s'ils étaient chez eux. Quand je leur demande ce qu'ils font là, c'est tout juste s'ils ne me répondent pas que mon intervention empêche les poissons de mordre.

J'ai écrit cet article sur le ton de l'humour, mais au fond de moi, je suis triste, déçu et même souvent découragé. Si certains se reconnaissent dans ces lignes, je leur demanderais simplement de cesser ce qu'on nomme communément vol ou braconnage.

A moins qu'il faille aller à un dépôt de plainte et là, ce serait moins amusant, ça risquerait même de faire mal...

Joseph KANY,
Au nom des propriétaires des étangs Baerenbach





Principes et conseils pour être un bon trieur multiflux !

1 Bien trier vos déchets dans les bons sacs !



ORANGE

RECYCLABLES



Journaux, revues et magazines



VERT

BIODECHETS



BLEU

RESIDUELS

Référez-vous au guide du tri multiflux et en cas de doute, déposez votre déchet dans le sac bleu !

2 Bien fermer vos sacs à double noeud !



Les sacs non ou mal fermés se vident de leur contenu lors des opérations de collecte et de déchargement. Dans ce cas, les fractions de déchets ne peuvent plus être valorisées et vos efforts de tri ne seront pas récompensés.

3 Bien remplir vos sacs mais sans qu'ils débordent !



Sacs ni trop pleins ni trop vides !

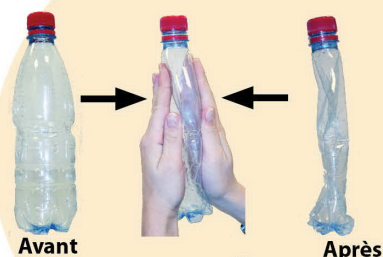


4 Pas de déchets en vrac dans les bacs et pas de sacs à côté des bacs !



Mettez tous les sacs multiflux dans votre bac roulant sans le laisser déborder et surtout ne plus déposer de déchets en vrac dans votre bac !

Astuces
COMPRESSEZ vos bouteilles, aplatissez vos briques et vos cartonnettes !



PLIAGE DE LA BRIQUE



LA DECHETERIE DE THAL-DRULINGEN EST A VOTRE DISPOSITION POUR VOS DECHETS LOURDS, VOLUMINEUX ET DANGEREUX.

Les horaires d'ouverture sont consultables sur : www.sydeme.fr

Nos déchets ont de la ressource !

www.sydeme.fr

sydème
Syndicat Mixte de Transport et de Traitement des Déchets Ménagers de Moselle-Lst

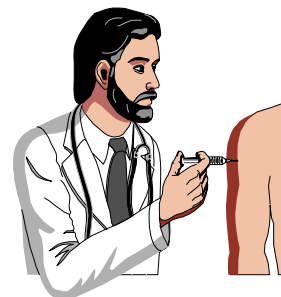
SEANCE DE VACCINATION GRATUITE

Séances de vaccinations gratuites en **Mairie d'Oermingen** le :

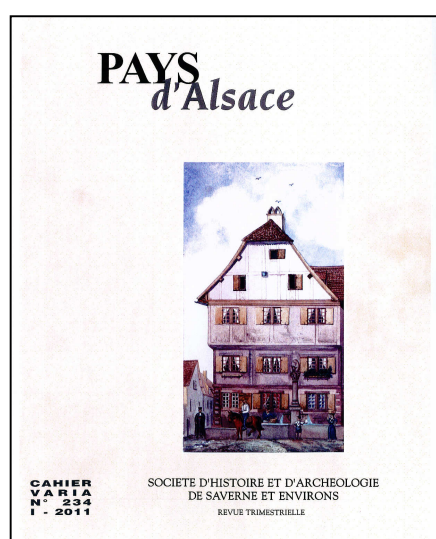
- ✓ **Mardi 24 mai 2011 à 17 h 30**
- ✓ **Mardi 21 juin 2011 à 17 h 30**

Toute personne adulte ou enfant peut se présenter pour des injections de rappel ou pour des nouvelles vaccinations contre le tétanos, la polio et la diphtérie.

Inscriptions et renseignements auprès du secrétariat de la mairie.



L'EVACUATION d'OERMINGEN à BERSAC



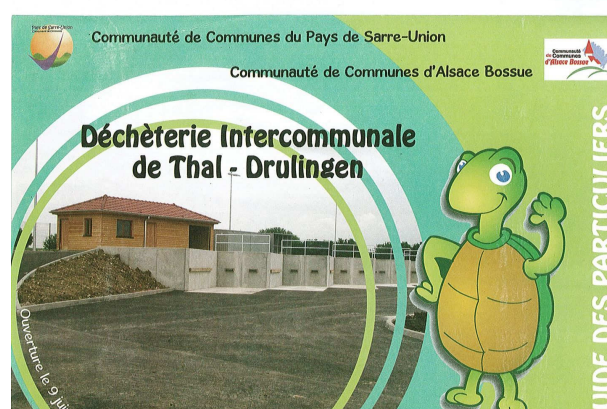
Un article de quelques pages, illustré de photos anciennes sur la 2^{ème} guerre mondiale en Alsace Bossue, et notamment "L'évacuation de la commune d'Oermingen à Bersac", écrit par M. Norbert KAPPES d'Oermingen, a paru dans la revue trimestrielle

"PAYS d'ALSACE"

de la Société d'Histoire et d'Archéologie de Saverne et environs.

La revue est en vente à la Mairie d'Oermingen au prix de 8 euros.

LA DECHETERIE INTERCOMMUNALE



Rappel des heures d'ouverture d'été de la déchèterie intercommunale de Thal-Drulingen :

- Lundi de 13 h à 18 h
- Mardi Fermé
- Mercredi de 8 h à 12 h
- Jeudi Fermé
- Vendredi de 13 h à 18 h
- Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h

Les déchets acceptés sont : bois, tout-venant, métaux, appareils électroménagers, batteries, piles, huiles de vidange et de friture, gravats...

Les gros volumes de taille de haie ou de branchage, ainsi que les déblais et gravats peuvent être déposés à la décharge communale, Route de Sarre-Union, à Oermingen. La clé de la barrière d'accès est à prendre à la mairie aux heures d'ouverture.

LE GUIDE PRATIQUE

Horaires d'été de la déchetterie

Pendant la période estivale à compter du 01 mai 2011 :

le samedi de 08 H. à 18 H.

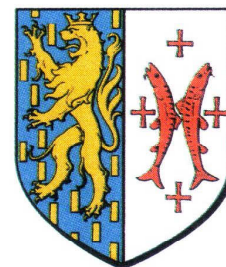
Rappel : Ne sont acceptés que les déchets verts et la ferraille.

Tous les autres encombrants ménagers doivent être déposés à la déchetterie intercommunale A4 de Thal-Drulingen.

**B
I
B
L
I
O
T
H
E
Q
U
E**
**O
E
R
M
I
N
G
E
N**

Les horaires d'ouverture :

<i>Lundi</i>	<i>de 17 h à 19 h</i>
<i>Mercredi</i>	<i>de 15 h à 17 h</i>
<i>Vendredi</i>	<i>de 18 h à 20 h</i>
<i>Samedi</i>	<i>de 14 h à 16 h</i>



Tél. : 03.88.00.33.93

Email : bibliotheque.oermingen@orange.fr

Les horaires d'ouverture de :

La Poste communale

Lundi, mardi, jeudi et vendredi :

de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h

et le samedi

de 10 h à 12 h.

Fermeture hebdomadaire :
le mercredi

La Mairie

Secrétariat :

Du lundi au vendredi :

de 10 h à 12 h et de 16 h à 18 h

et le samedi :

de 10 h à 12 h.

Permanence Maire et Adjointes :

Mardi de 19 h 30 à 21 h 30

Samedi matin sur rendez-vous (Maire)